

邁向廿一世紀的國家圖書館

國際學術研討會綜合報導

李筱眉 中央圖書館交換處編輯

馬佑真 中央圖書館交換處約聘研究助理員

今年欣逢本館成立六十周年紀念，特舉辦了一系列慶祝活動。其中「邁向廿一世紀的國家圖書館國際學術研討會」不僅為一系列的慶祝活動揭開了序幕，同時更提昇本館形象，彰顯其為我國唯一國家圖書館的地位。為了將這次會議的過程和成果作一紀錄，特作此篇報導。

一、緣起

中國人稱六十周年為一甲子，其意義蘊涵著舊階段的完成，並期望另一更璀璨的新階段的開始。中央圖書館自民國 22 年於南京成立後，歷經了抗戰、遷臺等艱困局面，而達到今天頗有成就的新館時期，著實難能可貴。真可謂是與國家共同走過風雨飄搖的艱辛日子，逐漸成長而茁壯。為了突顯六十周年不僅具有紀念性的歷史意義，更負有繼往開來，精益求精的使命，因此去年五月曾館長濟羣接掌本館業務後，便亟思藉六十周年館慶，舉辦一項有意義的活動：一方



李總統接見與會貴賓，和國際文獻聯盟(FID)會長 Dr. Ritva T. Launo(左)握手寒暄



總統府資政李國鼎先生於開幕典禮專題演講

面要能提昇本館形象，使其定位於「國家級」的「學術研究圖書館」，另一方面要能提高國家的聲望，扮演好文化交流合作的角色，而籌辦一次大型的國際學術研討會正具備了上述兩項功能。六月間適逢曾館長赴美參加美國圖書館協會(ALA)年會，與海外人士多所接觸，初步徵詢各方意見，均表示有其必要並樂觀其成，遂以舉辦國際研討會定為六十周年館慶重要活動之一。

二、籌備經過

81 年 7 月 30 日正式召開第一次籌備工作會議，暫定會議名稱、主題、日期等，並正式發函聘請籌備委員八人，包括師大王振鵠，臺大李德竹、胡述兆及沈寶環等教授，考試委員張鼎鍾，教育部文教處李炎處長，臺灣分館林文睿館長及故宮博物院呂彼得副院長，由曾館長擔任主任委員。

81 年 8 月 7 日第一次籌備委員會議，確定了會議名稱為「邁向廿一世紀的國家圖書館」，會議主題是「國家圖書館發展趨勢」，包含六項子題：(一)國家圖書館的發展，(二)國家圖書館的功能，(三)國家圖書館的資源，(四)國家圖書館與圖書館自動化，(五)國家圖書館的合作與交流，(六)國家圖書館面臨的問題。此外亦決定了邀請對象原則：國外部分以各國國家圖書館館長及圖書館學與資訊科學學者專家為主；國內則是重

要圖書館館長、圖書館學與資訊科學學者專家、圖書館業務有關機關代表。

籌備委員會確定了研討會的方向及各項原則後，接下來的實際籌備工作，則由館內相關單位組成的籌備工作會來進行。工作會由交換處汪雁秋主任擔任秘書長，統籌全局，下設議事處及秘書處，分由編目組鄭恆雄主任及閱覽組宋建成主任負責。議事處分設五個小組；秘書處下則分設秘書、事務、財務、新聞、接待等小組，合力辦理各項籌備事宜。籌備期間，先後共召開籌備委員會議三次及籌備工作會議九次。

在參加人數方面共計二百位國內外代表，包括來自 26 國的 66 位國外代表及 134 位國內代表，發表論文 67 篇；另有國內各大學圖書館館員及圖書館學系、所學生登記旁聽。特別值得一提的是有多位首次訪華的國家圖書館館長及國際組織負責人如：歐洲地區有比利時亞伯特皇家圖書館館長 Dr. Pierre Cockshaw、丹麥皇家圖書館館長 Dr. Erland Kolding Nielsen、瑞典皇家圖書館館長 Dr. Birgit Antonsson、俄羅斯國家圖書館館長 Dr. Igor S. Filippov 及國際文獻聯盟(FID)會長 Dr. Ritva T. Launo(芬蘭籍)。亞洲地區則有印尼國家圖書館館長 Ms. Mastini Hardjoprakoso、沙烏地阿拉伯國立法德國王圖書館館長 Dr. Yahya M. Sa'ati。另外還有前年因簽證問題無法來華的奈及利亞國家圖書館館長 Mr. Mu'azu Hamidu Wali 終於一償宿願，顯得特別高興。

三、會議經過



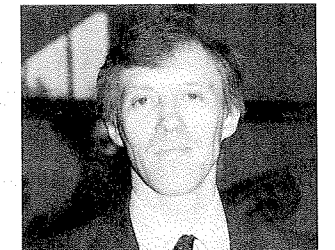
Dr. Pierre Cockshaw
(比利時亞伯特皇家圖書館館長)



Dr. Erland Kolding Nielsen
(丹麥皇家圖書館館長)



Dr. Birgit Antonsson
(瑞典皇家圖書館館長)



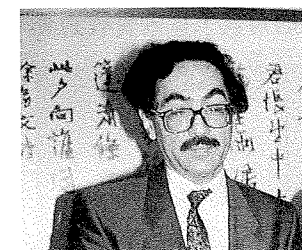
Dr. Igor S. Filippov
(俄羅斯國家圖書館館長)



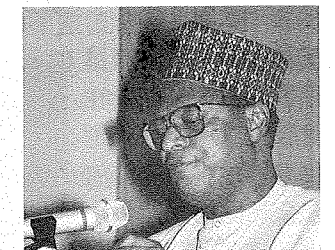
Ms. Mastini Hardjoprakoso
(印尼國家圖書館館長)



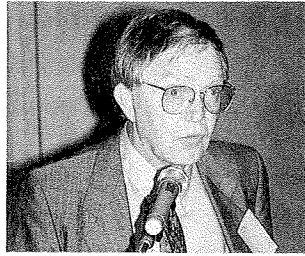
Ms. Adoracion M. Bolos
(菲律賓國家圖書館館長)



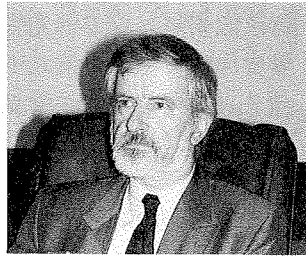
Dr. Yahya M. Sa'ati (沙烏地阿拉伯國立法德國王圖書館館長)



Mr. Mu'azu Hamidu Wali
(奈及利亞國家圖書館館長)



Mr. P. E. Westra
(南非國家圖書館館長)



Mr. Hartmut Walravens
(ISBN總部負責人)



Ms. Peggy Sullivan
(ALA執行長)



Ms. José-Marie Griffiths
(ASIS會長)

物院。特別值得一提的是：李總統登輝先生於4月22日上午在總統府接見了部分與會代表，並在茶敘中與18位國家圖書館館長和國際組織負責人暢談了圖書館的經營理念、如何藉由文化建設提昇國民的生活品質、以及國際文化交流工作的重要性等課題。當天在場作陪的尚有教育部郭為藩部長、總統府戴瑞明副秘書長，及本館曾濟羣館長。

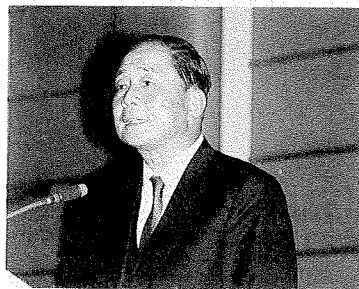
四、迴響

此次會議不僅達到了預期的六項目的：

- 探討國家圖書館的任務、功能和角色
- 切磋各國國家圖書館營運之理念與現況
- 瞭解和利用國家圖書館的資源
- 加強國際間圖書館之合作與交流
- 研究圖書館自動化作業與技術服務
- 研究國家圖書館未來發展之趨勢

更成功的做了一次文化外交工作，顯著提昇了中央圖書館在國際間的聲望與地位。從與會外賓的謝函中得知，大家均盛讚此次會議的成功、接待完美及中央圖書館的氣派與宏偉等等，特別是國際文獻聯盟會長羅諾女士於離華後參加該聯盟的執行委員會，於會中將她此次參加本館會議之訊息作了報導，使本館在該組織中留下良好的印象。

會議期間，由於國內外與會學者得以互相交換意見，國內學術團體也得以與國際機構有進一步面對面的接觸，可說充分扮演了橋樑的角色，也確實收到具體的成效。譬如俄羅斯國家圖書館館長在會後就表示：今後不僅要與中央圖書館加強交換關係，同時希



行政院副院長徐立德先生
於開幕典禮致歡迎詞

望與立法院圖書館展開交換。另外也有國內機構來電話查詢俄羅斯國家圖書館的資料，希望能與其聯絡。此外，還有幾所大學圖書館也表示了濃厚的交換意願；比利時皇家圖書館館長更明確表示，必將大力推展中比兩國的文化交流活動。澳洲國家圖書館副館長曾在會前與本館編目組商談中文自動化問題，冀望兩館能進一步合作。

在應邀與會貴賓致贈的賀辭、紀念品方面，更是琳瑯滿目。有FID的Launo女士、美國圖書館協會(ALA)執行長Sullivan女士及美國資訊科學學會(ASIS)的Griffiths女士代表其組織向大會致贈賀辭，印尼國家圖書館館長Ms. Hardjoprakoso、南非國家圖書館館長Mr. Westra、代表美國俄亥俄大學的李華偉館長及代表加州大學爾灣分校的曾程雙修女士等，亦以製作精美的紀念牌致贈大會。另外尚有柏林國際標準書號總部(ISBN)負責人Dr. Walravens及沙烏地阿拉伯法德國王圖書館館長Dr. Sa'ati等人也紛紛以書籍或紀念品贈送館長及大會，藉申謝意，其中尤以美國密西根大學亞洲圖書館館長萬惟英先生，捐贈出他個人珍藏的康熙35年御製耕織圖一函二冊，至為珍貴。

五、結語

在短短不到九個月的籌備時間，而能成功圓滿地舉辦如此盛大的國際研討會，實有賴全館同人的全力配合，以及各組工作人員的密切合作。除此更要感謝各單位的「財力」支持，使本次會議得以順利進行。

會議論文集現正積極整理中，各篇論文的修正稿也陸續回收，預計於本年底前可彙編完成出版。

總之，這次研討會的成功，不僅贏得國外圖書館界、資訊界的熱烈讚譽和迴響，並確立中央圖書館在國際間的崇高地位。相信本館在大家的辛勤努力下，必能獲得更輝煌的成就，順利邁向二十一世紀更美好的前程！

民間信仰與中國文化 國際研討會紀要

辜瑞蘭 中央圖書館採訪組主任

前言

81年春，由漢學研究中心指導委員會會商決議，舉辦「民間信仰與中國文化國際研討會」，原訂於82年5月舉行，當新任館長曾濟羣上任後，決定提前改在82年4月25日至28日舉行，以慶祝國立中央圖書館六十周年館慶。所以一切準備工作須加緊進行。本會籌備委員有：尹建中、王秋桂、王壽南、宋晞、宋光宇、李亦園、李豐楙、林文睿、金榮華、馬漢寶、莊吉發、陳奇祿、傅佩榮、羅宗濤等。由籌備會提名邀請42位撰稿人，但因學者們工作太忙或其他原因不能提交，最後僅28篇交稿，其中海外人士論文18篇，國內學者10篇。法國施舟人教授的論文安排為專題演講，其他27篇依內容相近者，分10個場次進行宣讀與討論，每個場次2至3篇。出席人員有中、美、英、加、義、法、德、澳、俄、以色列、新加坡、香港等共142人，另登記為觀察員的研究生、教師、宗教界與社會人士亦多達百人，可見本研討會在文化學術界反應之熱烈。

本研討會曾獲教育部、文化建設委員會之贊助，中央圖書館臺灣分館特為本會議舉辦「臺灣民俗器物展覽」，展出館藏之神像與法器，並招待與會學者晚餐。比較特別的是王秋桂教授接洽貴州安順地戲團在中央圖書館演講廳演出酬神地戲，表演時鑼鼓齊鳴，將氣氛帶到最高潮，給與會學者留下深刻的印象。茲將本研討會的內容不加任何評論、摘要分述如下：

郭為藩部長致詞

本次研討會獲教育部郭為藩部長蒞臨致詞，他個人擔任文建會主任委員有年，與民間多所接觸，故針對當前臺灣社會文化特色，以臺灣地區為例說明民間信仰與中國文化的密切關聯。內容充實精闢，恰是一份綜合性的引言。

他說民間信仰是中國文化很重要的一部分，這種情形在臺灣地區尤其顯著。目前在臺灣地區的絕大多數居民，可以說是不同時期來自中國大陸的移民，由媽祖信徒甚多可見一斑，臺灣地區的媽祖廟多達1,700所。

他也說，近三分之二的臺灣人，自認信奉佛教或道教，事實上，他們多為民間信仰者，祭拜的神明屈指難數，甚至有同時拜祭多神者，也有倡導改革而獨樹一幟的一貫道教。

民間信仰的特質在其通俗性與功利性，多數信徒拜祀的動機，固然在求平安，也在乞求庇佑指點，希望能生意興隆或發財，近年且有跟金錢遊戲結合在一起，如簽賭六合彩、求名牌；為來世而祭祀神明者，可說少之又少。

一般民眾對捐錢蓋廟毫不吝嗇，各種捐獻遠多於任何公益的捐贈，寺廟在各社區影響力深厚，包括對地方選舉的影響。近年來文化中心運用當地的廟會來推展文化活動，並希望結合民間信仰的力量來改善社會風氣。

與民間信仰有關的術數，也相當流行。就算命而言，從紫微斗數到以電算機的科學算命，竟然在知識份子圈內也很盛行。至於風水觀念，一般民眾在造墓要請風水師勘地，陽宅風水也影響到建築的外形與位置。

專題演講

由法籍施舟人教授擔任主講人，講題為「道藏所見近代民間崇拜的初步評論」。內容大要如下：

他發現「大明道藏經」有不少與民俗儀式及信仰有關的資料，如：「神霄遺瘟送船儀」卷220很接近東港的「送王船」儀式。「法海遺珠」卷44找到王爺的記載。也發現有傀儡戲祖師爺田都元帥和其它喜神與祭煞儀式關係的資料。